



**УНИВЕРЗИТЕТ „СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЈ“**  
**ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ „БЛАЖЕ КОНЕСКИ“**  
**СКОПЈЕ**

бул. „Гоце Делчев“ бр. 9А, 1000 Скопје, Р. Македонија  
Деканат: +389 2 3240 401, Централа: +389 2 3240 400  
Факс.: +389 2 3223-811



Vážené kolegyně, vážení kolegové,

dovolte nám, abychom vás pozvali na Mezinárodní slavistické sympozium, jež proběhne 15. a 16. června 2017 v prostorách Filologické fakulty "Blaže Koneski" Univerzity "Sv. Cyrila a Metoděje" ve Skopji. Organizátory sympozia jsou Katedra slavistiky, Katedra makedonského jazyka a jihoslovanských jazyků a Katedra makedonské literatury a jihoslovanských literatur.

Sympozium navazuje na dosavadní kontinuální tradici meziuniverzitní vědecké spolupráce ve třech oblastech: makedonsko-ruský, makedonsko-polský a makedonsko-český odborný výzkum na poli jazyka, literatury a kultury. V rámci tohoto sympozia proběhnou paralelně tři konference: Sedmá makedonsko-ruská vědecká konference, Sedmá makedonsko-česká vědecká konference a Desátá makedonsko-polská vědecká konference. Tyto konference, sloučené v jedno slavistické sympozium, navazují na oslavy 70letého výročí výuky ruského a českého jazyka na naší fakultě, resp. 10leté jubileum polsko-makedonských a makedonsko-polských kontaktů v oblasti filologie.

**Tematické vymezení sympozia**

Hlavními okruhy referátů i diskusí budou následující témata:

1. Sémantika gramatických kategorií ve slovanských jazycích;
2. Emigrantská literatura v ruském, českém a polském jazyku;
3. Překlad jako mezikulturní most: teorie a praxe;
4. Makedonsko-ruské jazykové, literární a kulturní kontakty;
5. Makedonsko-české jazykové, literární a kulturní kontakty;
6. Makedonsko-polské jazykové, literární a kulturní kontakty;

Jednácím jazykem sympozia jsou všechny slovanské jazyky.

Přednášky na konferencích budou trvat 15 minut, diskuse se předpokládá na konci jednotlivých sekcí.

Příspěvky sympozia budou následně vydány ve sborníku.

### **Forma sympozia**

Symposium proběhne dle následujícího plánu:

- plenární zasedání
- makedonsko-ruská lingvistická sekce
- makedonsko-česká lingvistická sekce
- makedonsko-polská lingvistická sekce
- makedonsko-ruská literární, kulturologická a překladatelská sekce
- makedonsko-česká literární, kulturologická a překladatelská sekce
- makedonsko-polská literární, kulturologická a překladatelská sekce

### **Přihláška na konferenci**

Přihlásit se lze vyplněním a zasláním přihlášky k účasti, kterou zasíláme v příloze, na následující elektronickou adresu: [slavistika@flf.ukim.edu.mk](mailto:slavistika@flf.ukim.edu.mk).

Přihláška musí obsahovat i krátké resumé (do 250 slov) a nejvíce 5 klíčových slov.

Žádáme Vás, abyste dokument pojmenovali svým jménem a příjmením (npř. Jméno\_Příjmení.doc).

### **Kalendář**

Nejzazší termín pro podání přihlášky	<b>15. dubna 2017</b>
Informace o přijetí referátu	30. dubna 2017
Zaslání předběžného programu	30. května 2017
Symposium	15.-16. června 2017

### **Cestovní a ubytovací náklady**

Poplatek za účast na sympoziu se nepředpokládá, cestovní a ubytovací náklady jsou hrazeny účastníky.

### **Organizační výbor**

doc. Dr. Biljana Mirčevska-Boševa,  
doc. Dr. Jasminka Delova-Siljanova,  
prof. Dr. Milica Mirkulovska,  
prof. Dr. Lidija Tanuševska,  
prof. Dr. Stanislava-Staša Tofoska,  
prof. Dr. Vesna Mojsova-Čepiševska,  
Mgr. Ekaterina Terzijoska (lektorka),  
Mgr. Iren Alčevska (lektorka) a  
Kliment Risteski (sekretář)

### **Čestní členové organizačního výboru**

prof. Dr. Maksim Karanfilovski,  
prof. Dr. Kita Bicevska,  
prof. Dr. Krasimira Ilievska,  
prof. Dr. Donka Rous a  
prof. Dr. Dimitrija Risteski



**УНИВЕРЗИТЕТ „СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЈ“**  
**ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ „БЛАЖЕ КОНЕСКИ“**  
**СКОПЈЕ**

бул. „Гоце Делчев“ бр. 9А, 1000 Скопје, Р. Македонија  
Деканат: +389 2 3240 401, Централа: +389 2 3240 400  
Факс.: +389 2 3223-811



**Mezinárodní slavistické sympozium**

**15.-16. června 2017, Skopje**

**ПРИБЛÁШКА**

<b>Jméno</b>	
<b>Příjmení</b>	
<b>Titul/Pracovní pozice</b>	
<b>Instituce</b>	
<b>Adresa</b>	
<b>Preferuji účast na konferenci</b> <b>(zakroužkujte číslo)</b>	1. Makedonsko-ruská konference 2. Makedonsko-polská konference 3. Makedonsko-česká konference
<b>E-mail</b>	
<b>Název referátu</b>	
<b>Klíčová slova</b> <b>(5 slov)</b>	
<b>Abstrakt</b> <b>(do250slov)</b>	